

Instruction de chiffrage

Recensement de la ville de Niamey

**CEPED**

CENTRE FRANÇAIS D'ETUDE DE LA POPULATION

INSTITUT

de médecine

75270 PARIS CEDEX 06

Tél. : (1) 46 33 99 41 Les dossiers se présentent par quartier

- Faire une chemise par quartier sur laquelle on porte les caractéristiques :

Recensement de Niamey	=	1
Quartier	voir code	N° 1
- Introduire dans chaque chemise les fiches de chiffrage dans l'ordre croissant des numéros de famille
- A chaque famille correspond une fiche de chiffrage nouvelle.

Sur chaque fiche de chiffrage inscrire le code quartier le numéro de l'ilot (4 chiffres) le n° de la famille (3 chiffres)

- A chaque ligne correspond une personne du ménage  
Le chef de ménage est toujours inscrit sur la première ligne - puis les autres personnes dans l'ordre dans lequel elles se présentent.
- Année de Naissance AN voir code N° 2
- Sexe S Masculin 1 Féminin 2 Non déclaré X
- Situation de famille SF voir code N° 3
- Ethnie race : voir code N° 8
- R religion voir code N° 9
- O observations: infirme 1  
Lépreux 2  
Aveugle 3  
*Proque* 4 (*porte de une proque*)
- P Profession : voir code N° 9 - A

Le chiffrage s'arrête là pour les enfants de moins de 14 ans.

O C B A Ch. Cha

Inscrire dans chaque case correspondante le nombre d'ovins, de caprins, de bovins d'ânes, de chevaux et de chameaux de chaque personne -

MT : Moyens de transport : inscrire :

vélo	= <del>2</del> 4
vélomoteur, solex	= 1
scooter. Moto	= 2
voiture	= 3

TM	type de ménage	voir code N° 11	) cases à remplir { seulement pour le chef de famille
CM	catégorie de ménage	voir code N° 12	

a)

C O D E 1. Quartier

01	Kalley Nord	09	Quartier Central
02	Kalley Est	10	<del>Quartier</del> Guedan meiu .
03	Kalley Ouest	11	Gaoueye
04	Marché Kallé Ouest	12	Aviation
05	Niamey Bas	13	Yantala
06	Nouveau Marché	14	Gankallé
07	Stade	15	Boukoki
08	Quartier militaire	16	Quartier divers Gorou
		17	} Rôles supplémentaires
		18	
		19	Kabey Koura
		20	Mairie

b)

C O D E N° 2 Année de Naissance  
1958 - 1959

sans autre indication) 00

Avril 59 = X 0	Août 58 = X 8
Mars 59 = X 1	Juillet 58 = X 9
Février 59 = X 2	Juin 58 = X X ←
Janvier 59 = X 3	Mai 58 = X Z
Décembre 58 = X 4	Avril 58 = Z 0
Novembre 58 = X 5	Mars 58 = Z 1
Octobre 58 = X 6	Février 58 = Z 2
Septembre 58 = X 7	Janvier 58 = Z 3

1957 = 1	1932 = 26	1907 = 51	1882 = 76
56 = 2	31 = 27	6 = 52	81 = 77
55 = 3	30 = 28	5 = 53	1880 et - 78
54 = 4	29 = 29	4 = 54	N.D. XX ←
53 = 5	28 = 30	3 = 55	
52 = 6	1927 = 31	2 = 56	
51 = 7	26 = 32	1 = 57	
50 = 8	25 = 33	1900 = 58	
49 = 9	24 = 34	1899 = 59	
48 = 10	23 = 35	98 = 60	
1947 = 11	22 = 36	97 = 61	
46 = 12	21 = 37	96 = 62	
45 = 13	20 = 38	95 = 63	
44 = 14	19 = 39	94 = 64	
43 = 15	18 = 40	93 = 65	
42 = 16	1917 = 41	92 = 66	
41 = 17	16 = 42	91 = 67	
40 = 18	15 = 43	90 = 68	
39 = 19	14 = 44	89 = 69	
38 = 20	13 = 45	88 = 70	
1937 = 21	12 = 46	1887 = 71	
36 = 22	11 = 47	86 = 72	
35 = 23	10 = 48	85 = 73	
34 = 24	9 = 49	84 = 74	
	8 = 50	83 = 75	

c)

C O D E 3. Situation de famille

Célibataire	C	0 X
Homme marié	Mo sans femme	00
	M1 ( 1 femme )	01
	M2 ( 2 femmes)	02
	.	03
	:	04
	.	
	M 5 à 10	05
	M 10 et +	06
Femme mariée légitime	1° épouse	11
	2° épouse	12
	3° "	13
	4° "	14
	5 à 10° "	15
	10° épouse et +	16
Femme mariée non légitime		17
Divorcé (e)		20
Veuf (e)		30
Non déclaré (e)		40

C O D E 8 : Groupes Ethniques

N°	Code	NOM GROUPE ETHNIQUE	CERCLES ET SUBDIVISIONS
	0	<u>NILO - TCHADIEN</u>	
01	<del>01</del>	<u>TUBU</u> (Toda Daza) - Toubbous - Aza	Bilma et N'Guigmi
02		<u>KANURI</u>	
	020	Kanuri - Kuburi -Kanenubu -Kanoumbou	N'Guigmi
	021	Manga - Mober	Gouré, Mainé, N'Guigmi
	022	Dagara-Dietko	Gouré, Mainé
	023	Koyam	Niger
	024	Béri-Béri	Zinder, Doutchi, Dosso
03		<u>BUDUMA - BOUDOUMA</u>	N'Guigmi
	1	<u>GROUPE-NEGRO-TCHADIEN</u>	
10		<u>HAOUSSA</u>	Zinder, Magaria
	100	Kanawa	
	102	Goberawa	Tahoua, Magaria
	103	Daurawa	
	104	Burmawa	Maradi
	105	Katsinawa	Maradi, Madaoua
	106	Kebrawa	Madaoua
	107	Zamfarawa	Dosso
	108	Aderawa	Niger
	109	Tazerawa	Tahoua Konni
		(Tegamawa	Tessaoua
		{Mauri	Maradi
		{Kurfey	Doutchi, Dosso, Filingué
	110	{Azna	Filingué, Doutchi, Dosso
		{Tulumey	Doutchi
		{Urundawa	Dosso
		{Gubey	Dosso
11	<del>11</del>	<u>SONRHAI</u>	
	111	Sonrhaf	Tillabéry, Téra, Niamey
	112	Kurtey	Tillabéry, Niamey
	113	Woggo	Tillabéry, Niamey

(suite)

12-	<u>DJERMA</u>	
121	Djerma	Tillabéry, Niamey, Dosso
122	Gabda	Dosso, Doutchi
123	Gollé	Dosso
124	Gubey	Dosso
125	Kalley	Dosso
126	Sabri	Dosso
127	Dendi	Dosso
128	<i>Goumantché</i>	
	<u>GROUPE PEULH</u>	
20 -	<u>PEULH</u>	
201	Liptako	Téra
202	Torodi	Say, Niamey
203	Peulh du Niger occidental(Djerma)	Niamey, Dosso, Tillabéry, Filingué-
204	Bororo	Tout le Nigef Est
3	<u>NOMADES-SAHARIENS</u>	
30	<u>MAURE</u>	
300	Kel Dinnit	Agadez
31 -	<u>TOUAREG</u>	
310	Bella	Niger
311	Udalen	Téra
312	Tahabanaten	Ouallam
313	Ulliminden	Tahoua
314	Imanan	Filingué
315	Tegaza	Filingué
316	Aderawa	Tahoua
317	Lisawan	Tahoua
318	Kel Gheres	Tahoua
319	Kel Aïr	Tahoua, Zinder, Tanout
	El Musa Karé	Agades
32	BOUZZOUS	Niger
33	MAURES (Tyenga)	Gaya

Groupe ethnique et origine (suite)

Dakar	C. U.	40
Sénégal		41
Mauritanie		42
Togo		43
Soudan		44
Guinée		45
Haute-Volta		46
Dahomey		47
Côte-d'Ivoire		48
Tchad		51
Cameroun		52
Nigéria		53
Ghana		54
France		55
Europe		56
Asie		57
Amérique		58
Océanie		59
Inconnu		60
Non déclaré		61
Autres réponses		62

- R E L I G I O N -

---:---:---:---:---:---:---:---:---:---

C O D E 9

CODE		INDICATION
0	Sans religion	SR
1	Animiste féticheur	FET.
2	Catholique	CAT.
3	Protestant	PROT.
4	Musulman	MUS.
X	Non déclaré	-

C O D E 9 - A Code profession

0 et 1 Agriculture pêche forêt

- 00 cultivateur
- 01 jardinier
- 02 fermier
- 03 cultivateur forgeron
- 04 cultivateur tailleur
  
- 10 cultivateur - éleveur
- 11 éleveur
- 12 bergers - gardiens de troupeaux
- 13 palfrenier
- 14 pêcheur
- 15 bucheron
- 16 laptok

2 - ■ Emploi de bureau - fonctionnaire - professions liberales

- 21 chefs de canton, village, quartier - Maire de ville
- 22 Interprête, guide, garçon de course, planton, garde cercle gommier- *gardien*
- 23 Commis, clerc d'huissier, commis expéditionnaire, S.A.F.
- 24 dactylos, comptable, secrétaire-
- 25 Téléphoniste, facteur, Aide-météo, aide topographe
- 26 Dessinateurs
- 27 Moniteur agriculture eaux et forêts garde forestier
- 28 Personnes retraitées, pensionnées
- 29 Fonctionnaire cadre supérieur, Directeur, chef de service

- 3 30 médecin, Ingénieur, géomètre, architecte. *pharmacien*
- 31 instituteur
- 32 surveillant Receveur P.T.T.
- 33 chef de chantier, Agent technique, chef de bureau
- 34 infirmier, garde sanitaire
- 35 officiers
- 36 sous-officiers
- 37 soldat
- 38 Policier, douanier
- 39 Vétérinaire - infirmier - vétérinaire

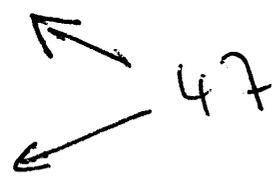
4 - Commerce

- 41 dioulas - marchand- commerçant - tablier
- 42 boucher
- 43 employé de commerce
- 44 Représentant
- 45 Aide boucher
- 46 boulanger

9

5 - Transport-manutention

- 47 *Transporteur*
- 51 chauffeur
- 52 apprenti chauffeur, graisseur
- 53 manoeuvre
- 54 Kokseur
- 55 Magasinier



6 - Ouvrier

- 60 Maçon
- 61 Electricien *fi gouds*
- 62 Menuisier
- 63 Ferrailleur *Plombier*
- 64 Mécanicien
- 65 Peintre
- 66 puisatier

7 - Artisan

- 70 Montteur cuirs et peaux *Tanneur*
- 71 forgeron
- 72 Tisserand
- 73 Tailleur
- 74 Coiffeur
- 75 Tresseuse
- 76 Cordonnier
- 77 Matelassier
- 78 Bijoutier

8 - Service

- ~~80 griots~~
- 81 domestique
- 82 boy, boy cuisinier, cuisinier
- 83 esclave, domestique

9 - Autres divers

- 90 député, *Ministe, President*
- 91 élèves étudiants
- 92 Ménagère aide familiale
- 93 Missionnaire
- 94 Marabout
- 95 Griot
- 96 Prostituée
- 97 sans Profession.-
- 98 *divers*

C O D E 12 - Catégorie de Ménage  
(Pour chiffrer document intermédiaire n° 2  
Ménage d'après col 4 de la fiche collective)

---

Homme seul	+ 1 enfant	11
(avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	12
	+ 3 enfants	13
	+ 4 enfants	14
	+ 5 enfants et plus	15
Homme seul	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	16
	+ personnes non parentes	17
	+ personnes parentes et non parentes	18
Femme seule	+ 1 enfant	21
(avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	22
	+ 3 enfants	23
	+ 4 enfants	24
	+ 5 enfants et plus	25
Femme seule	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	26
	+ personnes non parentes	27
	+ personnes parentes et non parentes	28
Homme + 1 femme, Mariés, Seuls		30
Homme + 1 femme, Mariés	+ 1 enfant	31
(avec ou non d'autres personnes)	+ 2 enfants	32
	+ 3 enfants	33
	+ 4 enfants	34
	+ 5 enfants et plus	35
Homme + 1 femme, mariés	+ personnes parentes (autres qu'enfants)	36
	+ personnes non parentes	37
	+ personnes parentes et non parentes	38

Le terme "enfant" s'entend au sens consanguin.

Homme + plusieurs femmes, mariés seuls		40
Homme + plusieurs femmes mariés (avec ou non d'autres personnes)	+ 1 enfant	41
	+ 2 enfants	42
	+ 3 enfants	43
	+ 4 enfants	44
	+ 5 enfants et +	45
Homme + plusieurs femmes,	+ personnes parentes	46
	+ (autres qu'enfants)	
	+ personnes non parentes	47
	+ personnes parentes et non parentes	48
Homme + 1 femme, non mariée, seuls	-	50
Homme + 1 femme, non mariés, (avec ou non d'autres personnes)	+ 1 enfant	51
	+ 2 enfants	52
	+ 3 enfants	53
	+ 4 enfants	54
	+ 5 enfants et +	55
Homme + 1 femme, non mariés	+ personnes parentes a utres qu'enfants)	56
	+ personnes non parentes	57
	+ personnes parentes et non parentes	58
Plusieurs hommes seuls (parents ou non parents)		60
Plusieurs hommes seuls (parents ou non parents)	+ 1 enfant	61
	+ 2 enfants	62
	+ 3 enfants	63
	+ 4 enfants	64
	+ 5 enfants et +	65
Plusieurs femmes seules (parentes ou non parentes)		70
Plusieurs femmes seules (parentes ou non parentes)	+ 1 enfant	71
	+ 2 enfants	72
	+ 3 enfants	73
	+ 4 enfants	74
	+ 5 enfants et +	75
Plusieurs hommes + plusieurs femmes, seuls (parents ou non parents)		80
Plusieurs hommes + plusieurs femmes, seuls -(parents ou non parents).	+ 1 enfant	81
	+ 2 enfants	82
	+ 3 enfants	83
	+ 4 enfants	84
	+ 5 enfants	85

C O D E 11 - Type de Ménage

(Pour chiffrer document intermédiaire n°2

Ménages, d'après col 4 de la fiche collective)

---

- Ménage Type
    - l'homme, sa femme (Monogame) et leurs enfants 1
    - l'homme, toutes ses femmes (Polygame) et leurs enf. 2
  - Ménage type plus autres personnes : ..... 3
  
  - Ménage type moins certaines personnes :
    - l'homme sur la fiche, sa femme (Monogame) non sur la  
fiche.... 4
    - l'homme sur la fiche, partie de ses femmes(Polygame)  
non sur fiche..... 5
    - l'homme sur la fiche, aucune de ses femmes(Polygame)  
sur la fiche..... 6
    - l'homme sur la fiche, sans femme (Veuf, divorcé)..... 7
    - l'homme non sur la fiche
    - N'existe pas - Plusieurs femmes sur la fiche..... 8
      - 1 seule femme sur la fiche..... 9
    - Existe
      - Plusieurs femmes sur la fiche ..... 0
      - 1 seule femme sur la fiche..... X
- autres cas (2 frères, 2 sœurs etc.)* ✓